

# Jakub Sawicki

---

## Nieznane statuty synodu diecezji włocławskiej z 1612 roku na podstawie materiałów zebranych przez ks. Teofila Długosza

---

Prawo Kanoniczne : kwartalnik prawno-historyczny 15/3-4, 195-213

---

1972

Artykuł został zdigitalizowany i opracowany do udostępnienia w internecie przez Muzeum Historii Polski w ramach prac podejmowanych na rzecz zapewnienia otwartego, powszechnego i trwałego dostępu do polskiego dorobku naukowego i kulturalnego. Artykuł jest umieszczony w kolekcji cyfrowej [bazhum.muzhp.pl](http://bazhum.muzhp.pl), gromadzącej zawartość polskich czasopism humanistycznych i społecznych.

Tekst jest udostępniony do wykorzystania w ramach dozwolonego użytku.

# DOKUMENTY, RECENZJE, SPRAWOZDANIA

Prawo kanoniczne  
15 (1972) nr 3—4

JAKUB SAWICKI

## NIEZNANE STATUTY SYNODU DIECEZJI WŁOCŁAWSKIEJ z 1612 ROKU

na podstawie materiałów zebranych przez ks. Teofila Długosza  
przygotował do druku i wydał Jakub Sawicki

Habent sua fata libelli. Dziwne są kolejne niniejszej publikacji, ukazującej się z opóźnieniem przeszło czterdziestoletnim.

O synodzie diecezjalnym włocławskim odprawionym w 1612 r. we Włocławku wiemy od dawna. Wykazał go ks. Zenon Chodyński w swoim zbiorze p.t. *Statuta synodalia dioecesis Wladislaviensis et Pomeraniae*, wydanym w Warszawie w 1890 roku, pod poz. XX na str. 161—163, a podstawę źródłową publikowanych materiałów do tego synodu odnoszących się omówił w swej przedmowie pod poz. XXVI na str. XXXIII.

Materiały ogłoszone drukiem przez ks. Chodyńskiego to: 1) *Processus intimationis synodi dioecesanae biskupa Wawrzyńca Gembickiego z daty Warszawa, 13 kwietnia 1612 r. zwożący synod do Włocławka na dzień 22 maja tegoż roku do katedry*, 2) *Zapiska w regestach bpa Wawrzyńca Gembickiego (tom 36 fol. 423) o przybyciu biskupa do Włocławka i o odprawieniu synodu*, 3) *Processus pro colligenda contributione in supradicta synodo editus tegoż autora z daty Włocławek, 27 maja 1612 r.* Ks. Zenon Chodyński wyraźnie zaznacza, że „*constitutiones in praefata Synodo promugatas nullibi inveni*”. Widocznie nie zachował się w archiwum biskupów włocławskich żaden rękopiśmienny przekaz uchwalonych na synodzie statutów, ani w oryginale, ani w odpisie.

Kopię ogłoszonych na synodzie statutów odnalazł dopiero w 1931 roku ks. Teofil Długosz, późniejszy profesor Uniwersytetu Jana Kazimierza we Lwowie, w Archiwum Kongregacji Soborowej w Rzymie wśród relacji biskupów włocławskich i podał o tym wiadomość w artykule pisany w Rzymie, a drukowanym w lwowskich *Collectanea Theologica* (późniejszym Przeglądzie Teologicznym) R. 12 (1931), str. 254—255.

Krótki, bardzo sumaryczny opis odnalezionej kopii statutów włocławskich z 1612 roku, jaki dał ks. Długosz, pozwala stwierdzić z całą oczywistością, że nie jest to oryginał statutów, lecz kopia zapewne urzędowa, którą biskup przesłał do Kongregacji przy liście z daty Warszawa, 22 października 1612 roku, z prośbą o zbadanie, poprawienie i zatwierdzenie statutów. Spis rubryk, podany przez ks. Długosza w swym artykule, orientuje, że statuty są ważnym ogniwem w rozwoju prawa party-

kularnego diecezji włocławskiej okresu potrydenckiego i że znajomość ich wzbogaci w niejednym kierunku nasze wiadomości o wprowadzaniu reform trydenckich w diecezji włocławskiej, a nadto dostarczy szeregu ciekawych szczegółów do charakterystyki biskupa ustawodawcy, późniejszego (od 1615 r.) prymasa i wybitnego statysty. To też zapowiedź ks. Długosza, iż „ma zamiar wydać wkrótce ten zabytek naszego partykularnego prawa kanonicznego” zastrzyła ciekawość kanonistów i historyków.

Jednakże płynęły lata, a zapowiedziana publikacja nie pojawiła się. Wybuchła druga wojna światowa, a z jej wybuchem w niwecz obrócona została wszelka publiczna aktywność naukowa i wydawnicza. Lecz praca badawcza — na przekór złym mocom — toczyła się dalej pod pozorną skorupą martwoty. Nie ustążyły też osobiste kontakty między poszczególnymi badaczami, a nawet między niektórymi środowiskami naukowymi. Szczególnie żywy w okresie okupacji był mój kontakt ze środowiskiem lwowskim, grupującym się głównie w przybytku kultury polskiej przy ul. Ossolińskich. W moich pracach nad dziejami synodów polskich i w moich poszukiwaniach za nie wydanymi dotąd tekstami synodów doznałem od kolegów pracujących w tym okresie w Ossolineum, jak od Wojciecha Hejnosa i ś. p. Romana Grodeckiego, wiele cennej i życzliwej pomocy. Tą drogą również nawiązałem listowny kontakt z ks. profesorem Teofilem Długoszem, prosząc go o przesłanie mi odpisu tekstu synodu włocławskiego z 1612 roku. W odpowiedzi nadesłał mi ks. Długosz przepisany ręcznie na 20 stronach liniowanego papieru dużego formatu cały tekst statutów, poprzedzony jego przedmową wydawniczą oraz listem bpa Gembickiego do kardynałów z datą Warszawa, 22 października 1612 r., lecz bez uwag referenta Kongregacji rzymskiej. Do przesyłki dołączona była mała karteczka pisana ołówkiem własną ręką ks. Długosza tej treści:

„Lw. dn. 28/7 1943. — Wielmożny Panie, kolacjonowałem. Zresztą to nie do druku. Przepisano tylko niektóre uwagi wydawnicze, tego nie poprawiałem. Z szacunkiem X. T. Długosz”.

Przejrzenie nadesłanej mi rękopiśmiennej kopii przekonało mnie, że teksty w tej postaci, w jakiej przekazał mi je ks. Długosz, istotnie do druku się nie nadają, zresztą nie czułem się upoważniony do wszczynania jakichkolwiek własnych kroków celem przygotowywania publikacji tego cennego zabytku, nie chcąc wkraczać w uprawnienia jego odkrywcy. Kontaktów osobistych z ks. profesorem Długoszem po wojnie nie udało mi się nawiązać, tym samym nie miałem sposobności zapytania go o losy zabytku i o jego plany wydawnicze, a sprawą tym bardziej nie przedstawiała dla mnie aktualnego interesu, że synodami diecezji włocławskiej postanowiłem na razie nie zajmować się.

W 1965 roku Redakcja „Prawa kanonicznego” nadesłała mi niespodziewanie sporządzony przez ks. Długosza w jednym egzemplarzu maszynopis projektowanego przezeń i przedłożonego do druku wydawnictwa, obejmujący kartę okładkową z napisem: „Synod włocławski 1612”,

a u dołu: „X. T. Długosz — Zakopane 21/12 1932”, oraz 23 numerowane karty zawierające przedmowę wydawcy, list bpa Gembickiego z 22. X. 1612 r., tekst statutów synodalnych i uwagi referenta Kongregacji rzymskiej. Tekst maszynopisu wykazuje niektóre, zresztą bardzo nieliczne poprawki i ulepszenia w porównaniu z tekstem rękopiśmiennym przekazanym mi w 1943 roku, jednakże daleki jest jeszcze od tego stanu, który kwalifikowałby go do ogłoszenia w czasopiśmie naukowym. Skoro jednak ks. prof. Długosz zdecydował się na oddanie tekstu do publikacji, i na udostępnienie nareszcie tego ważnego pomnika prawa kanonicznego nauce i badaczom, z czym zwlekał od 1932 roku, uważałem za swój obowiązek — wezwany do tego przez Redakcję Prawa kanon. — uczynić wszystko, aby mu przynajmniej teraz w tym dopomóc, tak, aby publikacja odpowiadała dzisiejszym wymogom nauki i techniki edytorskiej. W tym celu rozpoczęłem w porozumieniu z wymienioną Redakcją starania o dotarcie do rzymskiej kopii statutów włocławskich, na której oparł się ks. Długosz, by tekst skolacjonować z podstawą wydawniczą. Gdy jednak usilne starania moje przez przeszło dwa lata nie odniosły skutku, zrezygnowałem narazie z powierzonego mi przez Redakcję „Prawa kanonicznego” zadania i odesłałem jej przekazany mi maszynopis tekstu przy liście z datą Warszawa, dnia 4. X. 1967 r., w którym uzasadniałem zwrot maszynopisu jak następuje:

W załączniu zwracam przesłany mi swego czasu do wglądu i do zaopiniowania maszynopis publikacji ks. prof. Teofila Długo-sza zawierający tekst statutów synodu diecezji włocławskiej z 1612 r.

Podjąłem się przygotować tę publikację do druku, a to przez skolacjonowanie nadesłanego przez ks. Długosza tekstu z oryginałem znajdującym się w archiwum Kongregacji Soboru w Rzymie.

Od przeszło 2 lat czynię starania różnymi drogami o uzyskanie mikrofilmu oryginału. Starania moje dotąd pozostały bez wyniku.

W tym stanie rzeczy oddaję maszynopis do dyspozycji Redakcji. Od siebie zaznaczam, że według mego przekonania publikacja omawiana w stanie obecnym nie nadaje się do druku w czasopiśmie naukowym. Opracowanie samego tekstu jest niewystarczające, pisownia nie ujednóstniona, są oczywiście błędne odczyty, których jednak poprawić bez porównania z oryginałem nie można. Wstęp edytorski nie zawiera szeregu elementów niezbędnych w najprymitywniejszym nawet ujęciu. Maszynopis nadesłany, to surowy materiał, z którego można by dopiero próbować stworzyć publikację nadającą się do druku.

Nie zaniechałem jednakże dalszych wysiłków, by wejść wreszcie w posiadanie mikrofilmu czy też fotokopii rzymskiej kopii statutów. Dopiero w czerwcu 1969 roku z okazji mojej bytności w Lublinie, po-informował mnie na moje konkretne zapytanie p. Dr Wiesław Müller, pracownik naukowy KUL-u, iż w zbiorach mikrofilmowych KUL-u znajduje się również mikrofilm relacji włocławskich. Okazało się, że i opi-

sane przez ks. Długosza teksty objęte są klatkami mikrofilmu i że karty rzymskiej kopii są foliowane od 67 do 73v, do czego dochodzi na końcu jeszcze jedna karta, nie foliowana, z uwagami rzymskiego referenta Kongregacji. Na moją prośbę p. dr Müller dał sporządzić fotokopie tych kart, naturalnej wielkości. Otrzymał je w dniu 12 września 1969 roku.

Fotografie kopii rzymskiej potwierdziły w pełni przypuszczenie, że egzemplarz statutów włocławskich, przesłany do Rzymu, był — jak to zaznaczono już wyżej — jedynie kopią oryginału, i to widać niezbyt staranną. Świadczą o tym nie tylko pozostawione w tekście wolne miejsca, których jeszcze w oryginale nie zdążyono uzupełnić, lecz również bardzo obficie i dość dowolnie stosowane przez kopistę abreviacje, zarówno przez suspensję, jak i przez głęboką kontrakcję, co czasem bardzo utrudnia odczyt, a czasem czyni go zgoła niepewnym. W niektórych wypadkach tekst kopii wykazuje oczywiste przekręcenia i opuszczenia, nie zawsze pozwalające na rekonstrukcję poprawnego brzmienia tekstu przepisu. Poważną luką zawiinioną przez kopistę włocławskiego jest opuszczenie w art. 5 De decanis ruralibus całego schematyzmu diecezjalnego z nowym podziałem na archidiakonaty, dekanaty i parafie.

Drobiazgowe skolacjonowanie tekstu w maszynopisie ks. Długosza z fotografiami kopii rzymskiej potwierdziło w całej rozciągłości ustalenie, że maszynopis ks. Długosza w tej formie, w jakiej był przezeń opracowany i nadesłany, nie nadaje się żadną miarą do publikacji. Cała praca dokonała przepisywania i weryfikowania tekstów do druku, dorabiania aparatu edytorskiego i sporządzania maszynopisów musiała przeto być wykonana od nowa. Przy układaniu przypisów rzeczowych, objaśniających liczne osobistości występujące w tekście statutów, oraz nazwy geograficzne życliwej pomocy udzielił mi ks. prof. dr Stanisław Librowski, dyrektor Archiwum diecezjalnego we Włocławku.

Przypisy pochodzące od wydawcy oznaczone są jego inicjałami w nawiasach prostokątnych [J.S.], zaś przypisy opracowane przez ks. prof. Stanisława Librowskiego oznaczone są podobnie jego inicjałami [S.L.].

Niech mi wolno będzie na tym miejscu podziękować ks. prof. Librowskiemu oraz drowi Müllerowi w Lublinie, jak i pracowni fotograficznej Arch., Bibl. i Muz. Kośc. KUL-u w Lublinie za ich życliwą i chętną pomoc.

To, że cudze ręce przejąć wreszcie musiały cały wcale nie mały trud edytorskiego przygotowania do publikacji tego ciekawego i ważnego zabytku polskiego ustawodawstwa partykularnego, celem udostępnienia go badaczom w postaci odpowiadającej wymaganiom nauki, niechaj nie umniejsza w niczym wielkiej dla nauki zasługi odkrywcy tego zabytku, niedawno zmarłego ks. profesora dra Teofila Długosza.

Jakub Sawicki

KS. TEOFIL DŁUGOSZ

**Synod włocławski 1612 \***

Podając w 1931 r. krótką wiadomość o znalezieniu rękopisu statutów synodalnych włocławskich z 1612 r., zapowiedziałem, że wkrótce je wydam. Stało się inaczej, choć w 1932 r. miałem je prawie już do druku przygotowane. Przy wydaniu staram się trzymać przyjętych zasad w edycjach źródeł nowszych, a więc pisownię imion własnych zachowałem, poza tym stosowałem pisownię obecnie obowiązującą.

Fakt odbycia synodu włocławskiego w 1612 r. był znany. Chodyński w swych „Statuta Synodalia” podał pismo Wawrzyńca Gembickiego, biskupa włocławskiego i kanclerza kor. z dnia 13 kwietnia 1612 r., datowane w Warszawie, zwołujące synod na dzień 22 maja r. 1612, jako też rozporządzenie biskupa Gembickiego co do zbierania od duchowieństwa podatku na rzecz państwa, który na tymże synodzie uchwalono. Wiedziano też w Włocławku, że akta synodu odeszły do Rzymu. Zbierając relacje biskupów polskich do Rzymu, które mieszczą się w Archiwum Kongregacji Soborowej, znalazłem w tece zawierającej włocławskie relacje, rękopis synodu z 1612 r.

Wawrzyniec Gembicki wysłał akta synodu z 1612 r., jak wynika z jego listu do kardynałów, mieszczącego się w tejże tece, 22 października 1612 r. z Warszawy. W liście tym pisze, że posyła je sub censuram S. S. i kardynałów, którym a S. S. „earum rerum cognitio demandata est” i prosi ich, by akta synodu, „relegant ac ad normam sacrorum canonum pro sua prudentia et pietate corrigant”, obieczując stosować się do poczynionych zmian. Z aktami synodu posłał Gembicki Jana Bieńkowskiego<sup>1</sup>, kanonika włocławskiego, dra ob. praw.

Gdy akta synodu nie wracały z Rzymu, przypomniał to Gembicki w liście z 1615 r., wysyłając relację, że przed trzema laty odbył synod, który „ante biennium oblata fuit Amplissimae Congregationi” i bezpośrednio po tym, jakby przyczynę nieodesłania upatrywał w błędach uchwał synodu, dodaje: „omnia tamen ex praescripto sacrorum canonum administrantur”.

Rękopis statutów synodalnych włocławskich z 1612 r. jest papierowy, liczy 6 kart o wymiarze 20 × 32 cm, pismo rękopisu jest drobne, ale staranne, odstępy między wierszami małe, tytuły statutów nie numerowane, zaczął je numerować referent, ale zaprzestał na 8 punkcie. Wyliczając uczestników synodu zostawił pisarz wolne miejsca, na wpisanie brakujących nazwisk, również wolne miejsce zostało na wpisanie nazw

---

\* Odbyły tylko dla części kujawskiej diecezji włocławskiej tj. dla archidiakonatów włocławskiego i kruszwickiego [S.L.]

<sup>1</sup> Zmarł w 1621 r. [S.L.]

dekanatów i parafij według podziału, który ten synod wprowadza.

W myśl zasady, by wydawca przez wchodzenie w treść źródła, nie odbierał badaczowi satysfakcji bezpośredniości, nie wchodzię w meritum wartości tych statutów pod względem treści dla poznania czy to stosunków w diecezji włocławskiej czy pośrednio polskich w ogóle.

Uwagi referenta spisane na jednej stronie karty z marginesem z lewej strony, wynoszącym 1/3 szerokości karty, obejmują 12 punktów, noszą datę 28 lutego 1613 r. Za tym, że to już jest cały referat, świadczyliby szczegółowo, że po 12 punkcie jest powtórnie o punkcie 3 tzn. o seminariah, a punkt 12 dotyczy ostatnich statutów synodu.

J.ll.mi et Rev.mi D.mi

Acta synodi nuper a me habitae sub censuram Sanctae Sedis Apostolicae et Illmarum et Rmarum D.D. Vestrarum, quibus earum rerum cognitio ab ea demandata est, mitto. Ac ab iis, qua par est animi veneratione, peto, ut ea elegant ac ad normam sacrorum canonum pro sua prudentia et pietate corrigant. Mihi certum decretumque est in omnibus autoritatibus Illmarum et Rmarum DD. Vestrarum obsequi et id ratum habere, quod illae iuditio suo approba[ve]rint. Atque hoc negotium apud Illmas et Rmas D.D. Vestrarum tractan[dum] r.º d. Ioanni Bienkovi⁹, ecclesiae meae canonico et J.U. doctori, committo. Mea autem promptissima officia Illmis et Rmis DD. Vestrarum defero ac illis omnem felicitatem precor a Deo immortali.

Datum Varsoviae die XXII. octobris anno MDC.XII.

Illmarum et Rmarum DD. Vrarum

addictissimus servus  
Laurentius Episcopus Vladislaviensis  
Regni Poloniae Cancellarius

Acta et constitutiones Synodi Vladislaviensis anno Dni millesimo sexcentesimo duodecimo, die 22 mensis maii Vladislaviae celebratae.

In nomine SS. et Individuae Trinitatis Patris et Filii et Spiritus Sancti Synodus Vladislaviensis anno Dni millesimo sexcentesimo duodecimo inductione decima pontificatus SS⁹ D.N.D. Pauli divina providentia PP. V octavo pro die 22 mensis maii in ecclesia cathedrali Vladislaviensi legitime congregata.

Praesidente Ill.mo et Rmo Dno Laurentio Gembicki Dei gratia episcopo Vladislaviensi et Pomeraniae, Regni Poloniae supremo cancellario. Praesentibus rmo rdis et venerabilibus Francisco Łącki<sup>2</sup> episcopo Margaritensi, suffraganeo et officiali generali, Jacobo Zadzik<sup>3</sup>, praeposito,

<sup>1</sup> patrz na str. 199 przyp. 1.

<sup>2</sup> Franciszek Łącki zmarł jako sufragany włocławski w r. 1617. [S.L.]

<sup>3</sup> Jakub Zadzik zmarł jako biskup krakowski w r. 1642. [S.L.]

Alberto Słupski<sup>4</sup>, Baltazaro Miasskowski<sup>5</sup> Pomeraniae archidiaconis S. T. doctoribus, Matthia Karski<sup>6</sup> cancellario, Nicolao Brzezinski<sup>7</sup>, Stanislaw Smigelski<sup>8</sup>, Joanne Bienkowski J.U.D., Martino Piechnowski<sup>9</sup>, Martino Kościeski<sup>10</sup>, Matthia Sisinio<sup>11</sup> S.T.D., Martino Bykowski<sup>12</sup> canonicis eccl[esiae] cath[edralis] Vlad[islaviensis], Bartholomaeo Gosniewski<sup>13</sup> archidiac[ono], Stanislaw Ługowski<sup>14</sup> canonico et eccl[esiae] cath[edralis] Vlad[islaviensis] poenitentiario, Joanne Ługowski<sup>15</sup> cancellario, Bartholomaeo Kobelski<sup>16</sup> parocho Kowaliensi, Joanne Wilkostowski<sup>17</sup>, Alberto Teruncio<sup>18</sup>, Laurentio Draminski<sup>19</sup> concionatore et poenitentiario, Petro Czernecki<sup>20</sup>, Matthaeo Umiński<sup>21</sup> eccl[esiae] collegiae Crusvicensis canonicis, religioso Martino Byszowiensi Ord. cisterc., Stanislaw Makowiecki abbatis Coronoviensis nuntio, Matthaeo Brestensi S.T.D. praeposito hospitalis Brestensis nec non Adamo Wiskitcio vicedecano, Laurentio vicecustode, Felice Novoforensi vicecantore, Leonardo a Wieniec poenitentiario, Simone a Rypin, Sebastiano a Głowno, Alberto Krasiński, Matthaeo Kopanicensi, Joanne Wladislaviensi, Stanislaw Blazeio vicariis, Matthia de Krzyskowice, Matthia de Dobiegiew, Andrea Vlad[islaviensi], Thoma Lipnen[si], Laurentio Kucharski mansionariis eccl[esiae] cath[federalis] nostrae Vladisl[aviensis], Andrea Krapiewski officiali Bidgost[ensi], Matthia Brzezinensi Radziejoviensi, [ ]<sup>a</sup> Barthodzie[je] Chociensi praepositus, Jacobo Brestensi vic[ario] perp[etuo] eccl[esiae] S. Joannis, Petro Chęcinensi, Raciążnensi, [ ]<sup>b</sup> Bobrovnicensi, [ ]<sup>c</sup> Gnierekoviensi et aliis sacerdotibus eiusdem diocesis ibidem congregatis.

Et r.mus sacro missae officio pontificaliter peracto et implorata Spiritus Sancti gratia cohortationeque per ipsum illum dominum ad clerum habita et sermone per r.d. Mathiam Sisinum canonicum<sup>d</sup> et

<sup>a</sup> tu w rk.p. wolne miejsce

<sup>b</sup> tu w rk.p. wolne miejsce

<sup>c</sup> tu w rk.p. wolne miejsce

<sup>d</sup> w rk.p. skrót canc. [J.S.]

<sup>4</sup> Wojciech Słupski archidiakon włocławski zmarł po r. 1623. [S.L.]

<sup>5</sup> Baltazar Miaskowski zmarł jako sufragany włocławski w r. 1632. [S.L.]

<sup>6</sup> Maciej Karski zmarł w r. 1614. [S.L.]

<sup>7</sup> Mikołaj Brzeziński zmarł w r. 1622. [S.L.]

<sup>8</sup> Stanisław Śmigelski zmarł w r. 1618. [S.L.]

<sup>9</sup> Marcin Piesnowski zmarł w r. 1630. [S.L.]

<sup>10</sup> Marcin Kościeski zmarł w r. 1640 [S.L.]

<sup>11</sup> Maciej Sisinius (Zyznowicz) zmarł w r. 1625 [S.L.]

<sup>12</sup> Marcin Bykowski, roku śmierci nie udało się stwierdzić [S.L.]

<sup>13</sup> Bartłomiej Gośniewski archidiakon kruszwicki zmarł przed r. 1640. Z nim rozpoczyna się tu szereg prałatów i kanoników Kolegiaty św. Piotra i Pawła w Kruszwicy. [S.L.]

<sup>14</sup> Stanisław Ługowski zmarł w r. 1620. [S.L.]

<sup>15</sup> Jan Ługowski zmarł w r. 1641. [S.L.]

<sup>16</sup> Bartłomiej Kobelski vel Kobylski zmarł około r. 1635. [S.L.]

<sup>17</sup> Jan Wilkostowski zmarł około r. 1620. [S.L.]

<sup>18</sup> Wojciech Teruncjusz, roku śmierci nie udało się stwierdzić. [S.L.]

<sup>19</sup> Wawrzyniec Dramiński zmarł w r. 1616. [S.L.]

<sup>20</sup> Piotr Czernecki zmarł po r. 1617. [S.L.]

<sup>21</sup> Mateusz Umiński zmarł po r. 1618. [S.L.]

cont[ionatorem] eccl[esiae] Vlad[islaviensis] subsequuto synodo celebrandae dedit principium, postquam emiſſam professionem fidei ad tractatum et consultationes de cultu divino propagando [ ] d, ecclesiastica restituen[da] progressus est. Haecque decreta et constitutiones ex consensu VV. capituli et totius cleri constituit et ordinavit. *[fol. 68v]*

*[1] De professione fidei*

Quamvis non dubitet synodus omnes et singulos sacerdotes tam in susceptione ordinum quam in beneficiorum suorum acceptatione professionem iuxta praescriptum bullae Pii pp. V. fecisse obedientiamque Christi vicario pontifici Romano vovisse et iuravisse, agnoscens tamen totius spiritualis aedificii fundamentum fidem esse, sine qua impossibile Deo placere est, nihilque Ecclesiae Dei sanctum et salutare, firmum et stabile nedum cogitari, sed nec et perfici possit, omnes et singuli praesenti in synodo congregati Concilii Tridentini decretum praescriptum emiserunt seque in unione et obedientia sanctae Matris Ecclesiae catholicae eiusque vicarii pontificis maximi Pauli V. feliciter moderni permansuros omnes haereses et schismata detestantes promiserunt.

*[2] De seminario*

Cum ex seminariis litteratoriis multi operarii idonei ad curam animarum obeundam et Ecclesiam Dei iuvandam prodire soleant et hactenus in diocesi hac nostra ob certas causas et difficultates seminarium institutum non fuerit, sed in diocesi Posnaniensi alumni gimnazii non exiguis impensis alerentur et instituerentur et parum inde incommodi ad hanc diocesim redundaret, statuimus et decernimus, ut tandem circa nostram cathedralm Vladislaviensem iuxta praescriptum ss. Concilii Tridentini seminarium erigatur, ubi tamquam in diocesi propria, cuius servitio sunt addicti, officia divina consuescant. Et in nostro venerabiliumque fratrum nostrorum tam canonicorum quam aliorum praesbyterorum conspectu tanto melius ad omnem pietatem partim per exempla, partim per assiduas monitiones informentur. Et ut eo celerius ad eam seminarii institutionem manus admoveantur aedificaque commoda et idonea excitentur, provisores fabricae seminarii rdum d. Franciscum Łącki episcopum Margaritensen, suffraganeum officialemque nostrum Vladislaviensem, et rr. dd. Baltazarum Miaskowski Pomeraniae et Bartholomaeum Gosiewski Crusiciensem archidiaconos constituimus. Quibus commitimus, ut exactis seminarii omnibus proventibus et redditibus cementoque et lateribus aliisque rebus ad dictum opus perficiendum necessariis comparatis, aedibus et habitationibus pro usu et commoditate adolescentum ibidem instruendorum iuxta dispositionem nostram extruendis primo quoque tempore incumbant, quod tandem iuxta normam Sacri Concilii Tridentini seminarium iuxta cathedralm Vladislaviensem clericorum commode institui et erigi possit. *[fol. 69]*

[3] De iudicibus delegatis

Ad causas a Sede Apostolica committendas iuxta decretum Sacri Tridentini Concilii synodus deputat rr. dd. Albertum Śląpski Vladislavensem, Baltasarum Miaskowski Pomeraniae archidiaconos S.T. doctores, Matthiam Karski cancellarium et Joannem Bieńkowski U.J.D. canonicum Vladislaviensem, utque brevitati litium decidendarum studeant nec dilationibus longioribus lites protrahant, admonet.

[4] De examinatoribus

Ad examinandos praesentatos ad parochiales ecclesias iuxta praescritum Sacri Tridentini Concilii eligimus et designamus rr. dd. Albertum Śląpski Vladislaviensem, Baltasarum Miaskowski Pomeraniae archidiaconos S.T. doctores, Joannem Bieńkowski J.U. D., Matthiam Sisinium S.T.D. Vladislaviensem, Stanislaum Ługowski Crusvicensi canonicos et poenitentiarium Vladislaviensem, eos tamen monemus et hortamur, ut a forma praescripta a Concilio Tridentino non recedant.

[5] De decanis ruralibus

Magno et salubri consilio antiquitus institutae sunt congregations decanatum ruralium et a praedecessoribus nostris in certum ordinem redactae, verum quod hactenus intermissae fuerint, easdem in usum reducere et ex paucioribus plures constituere cupientes hos decanatus: Vlad[islavia], Bobrowniki, Kowale et Brestiam in Crusvicensi, Koszec-  
lecen[si], Gniewkovie[n]s[i] praepositurae archidiaconatibus — — quibus ecclesias, quae sequuntur, adiungimus — —

Tenebuntur autem decani praedicti singulis annis duas congregations suorum parochorum indicere et celebrare: unam post dominicam Conductus Paschae, alteram vero quarta feriis post festum Omnis Sanc-torum proximis. Ad quas omnes parochi seu vicarii et commendarii approbati convenire teneantur sub poena duorum florenorum Polonicorum a nobis seu officio nostro exigendis et in usus pios erogandis. In quibus quidem congregationibus celebrandis id potissimum agere debebunt, ut scandalis quibuscumque eant obviam et in occurrentibus ecclesiasticorum negotiis et necessitatibus mutuas deliberationes [fol. 69v] et consilia instituant. Ete si forsan aliqui in vita scandalosi et excessivi fuerint reperti, a decano corripiantur. Quod si graviorem autoritatem aliquis excessus expostulaverit et moniti resipiscere neglexerint, ad nos seu officium nostrum deferantur. Praeterea dabunt operam, ut earum vel a praedecessoribus nostris constitutionibus synodalibus de vitae honestate et moribus sacerdotalique officio ac ministeriis ecclesiasticis

---

<sup>e</sup> na marginesie tu gwiazdka umieszczona przez referenta Kongre-gacji.

digne et laudabiliter obeundis cultuque divino peragendo edita vel a nobis in synodo moderna repetita et insinuata sunt, imprimis diligenter perlegantur et ad executionem deducantur. De singulisque eorum, quae antiquis articulis adiungenda existimavimus, admoneantur et si fortasse aliqui negligentes fuerint, adnotentur et ad nos vel officium nostrum deferantur.

[6] De baptismo

In administrando sacramento baptismi formam praescriptam libri ceremonialis seu Agendae provinciae r.d. Povodovii usu receptae sequantur illudque praeterquam in ecclesia, nisi aliud necessitas expostulaverit, non conferatur, verbaque integre et distincte ac continue patronis duobus ad summum, tam masculini quam faeminei sexus iisque catholicis, non tamen excommunicatis et monachis, exhibitis, proferant, <sup>f</sup> inter quos et baptizatum et baptizantem patremque et matrem tantum et non plures spiritualem cognitionem duntaxat contrahi ibidem inculcent. Ac insuper populum praesertim vero mulieres, quae obstetricandi officio funguntur, instruere et informare satagant, quomodo infantes recens utero editos, cum ob imminentis mortis periculum ad ecclesiam deferriri non possint, baptizari debeant, nempe ut ter aquam lustralem, deficiente vero, ipsa naturali caput infantis profundant verbaque ea proferant: <sup>g</sup> Ego te baptizo in nomine Patris et Filii et Spiritus Sancti. Ab illis vero nominationis verbis: Ego te nomino etc. tanquam pravo abusu ab ignaris et superstitionis mulieribus introductis abstineant, alioquin acriter corripiantur.

[7] De praedicatione verbi divini

Studeant diligenter parochi, ut iuxta synodi Vladislaviensis dioecesanae per p.m. episcopum Hyeronimum Rozrazewski editae praescriptum praedicationis munus obeant et non nisi probatis autoribus utantur. Anxiles fabulas et commentitias quasdam historias in concionibus referre minime audeant, sed potius totius evangelicae expla [fol. 70] nationem doctrinae ex Scripturis Sacris librisque ss. patrum desumant vitiaque et peccata populi corripiant. Si qui vero rudiores fuerint nec tantum ingenio ac memoria poleant, ut propria industria et iudicio sermones ad populum facere non possint, ex postylla <sup>h</sup> seu concionibus Jacobi Vuieci vulgari idiomate edita, quam nos denuo una cum Cathechismo Romano recudi curabimus, singulis dominicis et diebus festivis sermones

<sup>f</sup> na marginesie tu gwiazdka umieszczone przez referenta Kongregacji.

<sup>g</sup> na marginesie tu gwiazdka umieszczone przez referenta Kongregacji.

<sup>h</sup> „postylla” podkreślane przez referenta Kongregacji.

habeant. Praetera iuxta Cathechismum Sacri Concilii Tridentini certis anni<sup>1</sup> temporibus fidei et religionis christiana dogmata fidelibus exponant ita, ut ultra Evangelii explicationem aliquam particulam cathechismi explicandam sibi sumant. Quod opus tanto maiore utilitate et profectu animarum perficerent, si a dominica Epiphaniae ad Quadragesimam in 2<sup>da</sup> parte concionis in explicatione Decalogi versabuntur et in Qudragesima poenitentiae et Eucharistiae vim, praestantiam et utilitatem explanabunt, tempore Paschali baptismi, confirmationis et extremae unctionis doctrinam proponant; circa Pentecosten Orationes dominicae ac demum post Trinitatis festum in expositione Symboli Apostolorum inque reliqua fidei christiana doctrina occupabuntur.

[8] De confessionibus.

Confessiones audituri omnes parochi seu quibus ea cura incumbit, summa modestia et animi puritate induti superpellicio et stolla id opus divinum perficiant conscientiasque poenitentium diligentem examinent, cuius status et conditionis sint, qui confitentur, exquirant singulaque delicta ipsorum personis et officiis usitata rimentur. Admonentque, ut integre et sincere sua peccata detegant de iisdemque cum proposito amplius non peccandi doleant alioquin nullam et sacrilegam ipsorum confessionem esse demonstrent. Cum rudioribus autem et iis, qui ad enarrationem singulorum peccatorum minus parati accesserint, ita agant, ut etiam illis confessionis generalis recitatione et Decalogi praeceptorumque Ecclesiae inculcatione praeante. Et si in aliquo horum delictorum offenderint, interrogent cogitationes etiam ipsorum peccatorum ad ipsum consensum, delectationem et operis externo affectu et machinatione pervenientes, quod peccati mortalis reatu non careant, inducant, circumstantiasque peccatorum species mutantes vel crimen ipsum aggravantes inquirant et iuxta qualitatem culpe et excessuum paterna admonitione adhibita et remedii salutaribus propositis, quibus instructi occasiones et irritamenta peccatorum refugiant. Absolutionis gratiam impendentes, eosdem hortantes, ut saepius conscientiam suam excutere peccataque confiteri et sacram Eucharistiam percipere ad tollendam tanto celerius peccandi consuetudinem insidiasque et machinationes demonum fugiendo studeant. Ceterum magna prudentia casus peccatorum expendant et si quos in bulla Coenae Domini summo pontifici et Sedi Apostolicae aut episcopali iurisdictioni reservatos compererint, poenitentes occultos summa [fol. 70v] dexteritate ad alias confessarios, quibus id beneficium a nobis in nostris casibus indultum sit, publicos vero ad ecclesiam nostram cath[edralem] remittant ad suscipiendam spontanea voluntate poenitentiam publicam, quod tanto celerierius divinam iram placent et poenas gravissimas sibi imminentes eva-

---

<sup>1</sup> annis rkp. [J.S.]

dant, paterne et cum summa animi compassione adhortentur.<sup>j</sup> Caveant porro, ne concubinarios notorios et eos, qui occasiones peccatorum non amovent et in iisdem sordibus voluntur, absolutionem impertiant. In casu vero restitutionis videlicet debitores, usurarios, incendiarios, raptiores virginum, bonorum occupatores, praedatores, fures non audeant absolvere, nisi prius ultra poenitentiam sibi iniunctam damnorum et iniuriarum qualitate excussa iis, quorum interest, satisfacere curaverint. Quod quidem universis sacerdotibus diocesis nostrae iniungimus et interdicimus. Ut autem pudori sexus muliebris hac in causa consulatur, curent parochi ex elemosynis et oblationibus primo quoque tempore confessionalia in publico et aperto loco cancellis tamen distincta extrui, ad quod opus perficiendum parochiani nobiles ipsorum cohortatione facile adduci poterint.

[9] De matrimonii.

Matrimonia nonnisi a propriis parochis praesentibus seu ab illis licentiam habentibus de libero et mutuo consensu contrahentium et potius in locis sacris ecclesiisque, quam domibus profanis, praemissis ternis denunciationibus idque temporibus a iure permissis, consanguinitatis tamen et affinitatis vinculo impeditos in gradibus a Concilio Tridentino prohibitis, nisi dispensationem apostolicam habuerint, ad matrimonium non admittant, multominus vagos et ignotos homines, nisi diligent per nos seu officiales nostros de statu ipsorum inquisitione facta et ab ipsis potestate habita, coniungere audeant. Sponsosque, antequam contrahant, ad minus tribus diebus ante matrimonii consummationem ad digne percipiendam sacramenti gratiam per expiationem suorum peccatorum, Eucharistiae sacramentum se praeparent ad individuamque concordem societatem proliisque, si quam susceperint, in fide catholica et bonis moribus educationem sedulo adhortentur.

[10] De metriculis baptizatorum et contrahentium.

Metricularum libros bene compactos et recto ordine conscriptos tam baptizatorum eorumque parentum et patrinorum, quam matrimonia contrahentium [fol. 71] et ibidem testium interessentium, ubi nomina et cognomina singulorum annusque, mensis et dies baptizmi collati quam contractus matrimonialis habiti annotentur, habeant et apud se diligenter custodiant sub poena 3 marcarum et aliis poenis per nos vel officiales nostros infligendis.

<sup>j</sup> cały ten ustęp od słów „et si quos in bulla” do „adhortentur” zakończony na marginesie i podkreślony przez referenta Kongregacji.

## [11] De doctrina christiana.

Desiderat omnino synodus, ut parochi saltem dominicis et festis diebus pueros in singulis parochiis fidei rudimenta iuxta cathechismum puerorum idiomate vulgari editum docere studeant praesertim tempore meridianio, quod et populus alioquin rudior facilius ad mysteria fidei cognoscenda instrui possit.

## [12] De regularibus excessivis.

Magnam perturbationem afferre solet ecclesiis importuna temeritas quarundam regularium mendicantium, qui contra Concilii Tridentini decretum<sup>22</sup> nulla habita et obtenta licentia lociordinarii hominum tam secularium quam ecclesiasticorum confessiones excipiunt. Et insuper tempore Paschatis absque licentia parochi quibusvis hominibus promiscue tam in parochialibus vacantibus quam in oratoriis secularium sacramenta administrant. Ideo statuimus, ne in posterum regulares cuiuscunq; ordinis id facere presumant sub poena in Concilio Tridentino descripta, quam volumus in illos exequi et tanquam contra delinquentes extra monasterium iuxta bullam Clementis VIII<sup>23</sup> procedere. Item, ut ad publicas processiones vocati accedant, censurasse et processus nostros seu officialium nostrorum ac supplicationes pro necessitatibus publicis institutas promulgent festaque indicta in synodo provinciali celebrent, serio praecipimus et monemus.

## [13] De oleis sacris.

Olea sacra teneantur omnino omnes parochi et alii curam animarum gerentes infra duas hebdomadas post festum Paschatis idque in congregationibus ruralibus a dictis decanis ibidem praesidentibus recipere.<sup>k</sup> Ipsi autem decani a cathedrali nostra eadem petere et amplioribus vasculis recondere et implere debebunt, ut unicuique ecclesiae pro administrandis extremae unctionis et baptizmi sacramentis sufficient, alioquin contra negligentes poena pecuniaria duarum marcarum Polonicarum in usus pios convertendarum per officiale nostrum procedatur, et nihilominus ad ea recipienda et habenda opportunis remediis compellantur. [fol. 71 v].

<sup>22</sup> Sess. 6 de reform. cap. 3; Sess. 25 de regularibus et monialibus cap. 14. [J.S.]

<sup>23</sup> Konstytucja Klemensa VIII „Suscepti muneric” z dnia 23 II 1596 r. [J.S.]

<sup>k</sup> Źdanie oznaczone przez referenta gwiazdką na marginesie.

## [14] De dedicationibus.

Cum non sine scandalo contingat plerosque parochos, commendarios seu vicarios ad dedicationes seu publicas nundinas et mercatus relictis propriis ecclesiis confluere ibidemque commensationibus et aliis occupationibus secularibus vacare et non sine iactura animarum et negligentia curae parochialis diutius commorari, id in posterum ne fiat, sub poena 3 marcarum Polonicarum per officiales nostros ab iis exigenda interdicimus et prohibemus.

## [15] De publicatione bullae Coenae Domini.

Reperiuntur multi homines seculares, qui nullam penitus cognitio-nem eorum delictorum habeant, quae vel in bulla Coenae Domini summis pontificibus vel de iure communi S. Sedi Apostolicae episcoporum-quae iurisdictioni reservantur, unde maxima scandala et absurdia in-vecta sunt in Ecclesiam Dei, quod plerique iis poenis obnoxii imperi-tioribus sacerdotibus confiteri et ab illis absolutionem nonnullorum obtinere consueverunt. Ut igitur ea atrocitas criminum omnibus Christi fidelibus melius innotescat et vetus disciplina et authoritas Ecclesiae resuscitetur, volumus in posterum, ut omnes parochi et alii curam ani-marum gerentes non solum tempore Adventus et Quadragesimae, ve-rum etiam quando usus et occasio tulerit populusque ad ecclesias fre-quentior fluxerit, praedictam bullam Coenae Domini et alias casus re-servatos cum Apostolicae Sedi tum iurisdictioni episcopali, et alias po-enas, interdicta et censuras ecclesiasticas lingua varnacula, qua a nobis imprimi et edi curabuntur, distinete et summa diligentia in concionibus explicent et promulgent, praesertim vero ea, quae concernunt violatio-nem iurisdictionis ecclesiasticae bonorumque, proventuum et iurium usur-pationes, occupationes, censurarum contemptus et alia huiusmodi de-licta, ad quarum perpetrationem procliviorem populum cognoverint, quae et in certis et eminentioribus suarum ecclesiarum locis, ut omni-bus pateant et sint exposita, affigere teneantur.

## [16] De publicando capitulo: Omnis utriusque sexus.

Capitulum Concilii Lateranensis: Omnis utriusque sexus etc., quod in agendis provincialibus descriptum extat, singulis Adventus et Quadra-gesimae dominicis publicent parochi admoneantque populum hoc prae-ceptum ecclesiasticum neminem adimplere posse, nisi eum, qui sacer-doti proprio seu de licentia ipsius alicui alteri a nobis tamen approbato circa festum Paschatis nempe a Dominica Palmarum usque ad Domini-cam in Albis inclusive, nisi aliud fortasse confessario ipsius videretur, confessionem peccatorum suorum fecerint 1—et Eucharistiae sacra-men-

tum perceperint.—<sup>m</sup> Et interea interdicimus omnibus regularibus cuiuscunque ordinis, ne parochiae alienae hominibus infra hoc tempus sine proprietorum pa[fol. 72]rochorum consensu poenitentiae sacramentum administrent. Quo autem facilius et certius constare possit parochis, utrum aliquis huic praecepto Ecclesiae satisfecit vel non, singulorum confitentium nomina per singulas suas parochias connotent et quos ab ipsis vel aliis ex ipsorum licentia, approbatione nostra, dictis temporibus Paschatis sacramentis poenitentiae et Sacra Eucharistia refectos non percepisse cognoverint, eosdem nobis seu officialibus nostris infra unius mensis spatium deferant nominativum iuxta praescriptum praedicti Concilii puniendos. Si qui tamen interea ex hac vita decesserint, ad ecclesiasticam sepulturam nolumus admitti idque diligenter inculcent, praecepti huius praevaricatorum neque in locis sacris, neque in ecclesiis locum sepulturae habituros.

[17] De commendis abrogandis.

Invalescit prava et perniciosa consuetudo a quibusdam secularibus, ut patroni seculares sub praetextu iurispatronatus ecclesiarum parochialium vacantium fundus et redditus sibi temere usurpare et in proprios usus convertere audeant ac interea exigua mercede constituta quosdam presbyteros ad curam animarum exercendam sibi et subditis sui adsciscant commendasque variis praetextibus emendicent. Unde contigit, ut et incerti suarum sedium presbyteri negligentius suum munus obeant et interim res et bona ecclesiarum tanta diuturnitate temporis occupata sensim illorum dominio et proprietati addicantur. Itaque praesentis synodi autoritate prohibemus, ne in posterum eiusmodi commendae nisi ad sex mensium spatium et ex evidenti causa et necessitate ac iis duntaxat, qui ad munus parochiale idonei fuerint, concedantur. Quo quidem elapsu tempore teneantur patroni idoneos sacerdotes nobis praesentare et sub poena excommunicationis in Concilio Tridentino descripta bona occupata restituuerent, quo nomine tam per privatas litteras, quam edictum publicum admonendos esse decrevimus, caeterisque parochis et beneficiatis in bonis et redditibus ecclesiarum et beneficiorum suorum a quibuscumque personis occupatis recuperandis operam nostram offerimus, procuratoribus nostris et causarum promotoribus proprio sumptu in usum parochorum egentium constitutis.

[18] De deserentibus sua officia.

Cum non deceat eos, qui certum ministerii locum, quem<sup>o</sup> per promotionem et ordines assecuti sunt, temere deserere et per varias dioce-

<sup>l—m</sup> w rkp. opuszczzone, dopisane ta samą ręką na dolnym marginesie [J. S.]

<sup>n</sup> Zdanie to oznaczone przez referenta gwiazdką na marginesie.

<sup>o</sup> wyraz ten w rkp. podwójnie. [J. S.]

ses cum scandalo divagari, statuimus, ut de caetero officiales nostri, qui ad provisionem [fol. 72 v] tam ecclesiae cathedralis quam collegiatae ad altaria, capellas, mansionarias et vicariatus et subsidium curae spiritualis sunt assumti, sine licentia nostra nulla causa legitima excusante beneficia et vicariatus suos deseruerint, tanquam profugos iuxta Concilii Tridentini praescriptum etiam praemissa per edictum publicum in loco parochiae seu beneficii affigendum et publicandum [monitione]<sup>p</sup> usque ad suspensionem et excommunicationis poenam procedant suosque processus et sententias in illis diocesibus, ubi commorantur, publicent, vigoreque laudi istius et statutorum synodalium per ecclesiasticos iudices illius loci debitae executioni demandari current.

[19] De iurisdictione in seculares exercenda.

Cum eo usque gravissimorum criminum et delictorum licentia et impunitas processerit, ut passim seculares homines adulteria publica, usuras, raptus, violationes virginum, incestus, sacrilegia, homicidia et notoria periuria ac caetera eiusmodi flagitia committant et in eis cum summo scandalu insordescant, decrevit synodus, ut contra huiusmodi facinorosos, cuiuscunque praeeminentiae fuerint et conditionis, antiqua iurisdictione ecclesiastica exerceatur censuraeque et poenae [ ]<sup>q</sup> canonibus praescriptae, etiamsi brachium seculare exequutioni iuxta antiqua statuta regia facere non curaverint, omni diligentia et zelo extendantur. Aderit Deus ipse vindicta scelerum et iustas poenas exiget.

[20] De bombardis non inferendis in ecclesiam.

Ingravescente morum corruptela et audacia ac impunitate eo res devenit, ut seculares homines contra omnia iura divina et humana cum maxima irreverentia ecclesiarum et locorum sacrorum armis et schopeti instructi, quorum tantum in bellis contra hostes christiani nominis usus esse deberet, ecclesias ingrediantur et ibidem valde irreligious circa missarum celebrationem et alia officia divina versentur. Itaque, ut hic abusus et irreverentia domus Dei, quam omnis decet sanctitudo et securitas, de caetero tollatur, constituimus, ne cuiquam personae quavis auctoritate et dignitate praefulgenti huiusmodi bombardas sive publice sive occulte sub poena excommunicationis, cuius absolutionem nobis reservamus, in ecclesias introire liceat, quin potius, ut primo quoque tempore huiusmodi nostrum decretum in ecclesiis quibuscunque collegiatis, regularibus, parochialibus publicetur et ad exemplum ecclesiae nostrae cathedralis tabellae eiusmodi cum ea verborum inscriptione: „Huc non licet cum bombardis sub poena excommunicationis introire”

<sup>p</sup> wyraz ten lub podobny opuszczony w kop. [J. S.]

<sup>q</sup> w rkp. pozostawione wolne miejsce

ad valvas eiusdem<sup>r</sup> affigantur. Et pro concionibus enormi[fol.73]tas tanti facinoris uberius populo explicetur, praecipimus et monemus.

[21] De vagis sacerdotibus

Nullus parochialis seu alicuius ecclesiae rector seu vicarius aut commendarius quemlibet sacerdotem tam regularem quam secularem sine litteris dimissoriis et commendaticiis ad missarum celebrationem aliaque divina officia obeunda, nisi is a nobis seu officio [nostro]<sup>t</sup> approbatus fuerit, sub poena arbitraria admittant, cum plerumque eiusmodi criminosos, excommunicatos, suspensos et aliis censuris innodatos metu poenae in alienas dioceses diffugere et dilabi sit compertum.

[22] De locationibus

Rectores ecclesiarum parochialium et conventionalium, quibuscumque cura animarum a prima fundatione incumbit, ne bona seu redditus et proventus beneficiorum suorum secularibus personis sine assensu et approbatione lociordinari locent aliosque contractus ratione decimatarum ineant, cum compertum sit eiusmodi locationes in detrimentum ecclesiarum et praeiudicium suorum successorum fieri et multis litibus ac difficultatibus implicatas et iure pro eis vindicandis agere teneantur<sup>u</sup>.

[23] De inventariis conficiendis defunctorum parochorum

Ut via et occasio direptioni, quae post mortem parochorum secularibus personis oboriri solet, praecludatur, statuimus, ut officiales, si non longe abfuerint, alioquin decani vel viciniores parochi aut commendarii inventaria demortuorum parochorum quorumcunque conficiant illisque in mortis articulo existentibus adsint ac eos sacramentis tam Eucharistiae quam extremae unctionis et orationibus commendationi animae servientibus ac aliis piis officiis prosequi ac demum honeste sepeliri curent. Quod negotium dd. decanis ruralibus commissum ac eo nomine fraternitates sacerdotum iuxta morem diocesis Cracovienis institui volumus.

[24] De legatis

Non licet cuiquam parocho, vicario, commendario seu alteri quoque titulo beneficiato legata et eleemosynas sive in vita sive in extrema

---

<sup>r</sup> eandem rkp. [J. S.]

<sup>s</sup> commendatiis rkp. [J. S.]

<sup>t</sup> brak w rkp.

<sup>u</sup> teneatur rkp. [J. S.]

voluntate alicui<sup>v</sup> ecclesiae, altari seu pio loco relicita pro arbitratu suo disponere et in usus placitos collorare absque consensu [nostro]<sup>w</sup> seu officialium nostrorum, qui, ut volun/fol. 73v)tati legatariorum satisfiat, peculiari ordinatione, quam ecclesiae sequi teneantur, cavebunt, et nihilo minus [si quae]x eiusmodi eleemosynae largitiones ecclesiis hactenus collatae sunt, rationem exigant earundem accuratam.

[25] De synodis dioecesis Vladislaviensis recudendis

Cum multa sint salubria decreta praedecessorum nostrorum in synodis dioecesis de doctrina fidei catholicae propaganda, cleri et populi moribus reformati, administrandis sacramentis et aliis officiis divinis et muneribus ecclesiasticis digne et ex usu Ecclesiae S. Romanae administrandis edita universo clero certe nota et familiaria esse expediat, nec possit huic synodo ob prolixitatem eorum inferri, ad petitionem universi cleri huius dioecesis, quo facilius in animarum cura instructior esse possit, praedictos synodos, praesertim Rozrazeianam ac item Epistolam pastoralem p.m. Card. Macieiewski, archiepiscopi Gnesnensis ad parochos r.mus in Polonicum idioma transferri curabit.

His decretis cum consensu totius vlis capituli et cleri editis et promulgatis contra absentes quoscunque etiam dd. abbates Olivensem et Pelplinensem<sup>y</sup> nec per nuntios legitime [se excusantes per censuras]<sup>z</sup> reverendissimus animadvertisendum decrevit.

Postea auditae sunt querellae ab archidiaconis contra excessivos propositae, qui convicti fuerint delictorum, ad poenitentiam sunt deputati et reliquae<sup>aa</sup> inter nonnullos differentiae certis commissariis iudicibus decidenda sunt commissae.

Deoque actis gratiis et orationibus persolutis iuxta Ceremoniale Romanum synodus est soluta et cleris universus in benedictione dimissus.

UWAGI REFERENTA DO SYNODU WŁOCŁAWSKIEGO z 1612 R.

Die 28. Februarii 1613.

Sinodus Vladislaviensis.

1. An beat enuntiari: decreta ista facta de consensu capituli et cleri?
2. Forte addendum: eiusque successorum?
3. Deputati ad seminarium debent esse de corpore capituli: C.T. „cum

<sup>v</sup> „alicui” podkreślone przez referenta Kongregacji.

<sup>w</sup> brak w rkp.

<sup>x</sup> w rkp. wyrazy nieczytelne. [J. S.]

<sup>y</sup> Peplinensem rkp. [J. S.]

<sup>z</sup> w rkp. kilka wyrazów nieczytelnych [J. S.]

<sup>aa</sup> reliqui rkp. [J. S.]

consilio duorum canonicorum seniorum et gravicorum, quos ipsi elegi-  
rint".

4. Iudices debent esse doctores. C.T. 23, 18. 25. 9.
5. Dubitandum, an istud ceremoniale, quod non videmus, sit confir-  
mandum.
6. Istae postillae a nobis non fuerunt visae, sed credendum, non pro-  
poni nisi catholicas et probatas ab episcopo catholico.
7. Haec instructio confessionis est bene consideranda, an videlicet non  
servata ista forma sit nulla absolutio, vel potius absolutio teneat,  
sed confessarius peccat contraveniendo.
8. De doctrina cristiana vide C.T.
9. Non videtur iuridice pro ecclesia,  
Pº quia patroni debent infra quatuor menses praesentare, 2º quia  
non ipsi, sed episcopus debet interim oeconomum constituere, nam  
quid sint istae comendae et quomodo fiant, non intelligo.
10. Videtur aliquid deesse.
11. Videtur esse contra utilitatem et libertatem ecclesiarum.
12. Hic addendum: prout de iure, ne confirmatio nostra possit praetendi  
dedisse iurisdictionem, si forte nominati documenta exarassent.  
3. Item circa seminarium vide Sess. 23. c. 18. vers.: Quae omnia. et  
eius, et quis.

Nam deputati ad instituendum seminarium circa gubernium debent  
esse duo canonici eligendi ab episcopo. vers. Quae omnia; ad fabricam  
et ad taxationem duo de capitulo et duo de clero civitatis, duo alteri  
ab episcopo, duo alteri a capitulo et clero eligendi.